



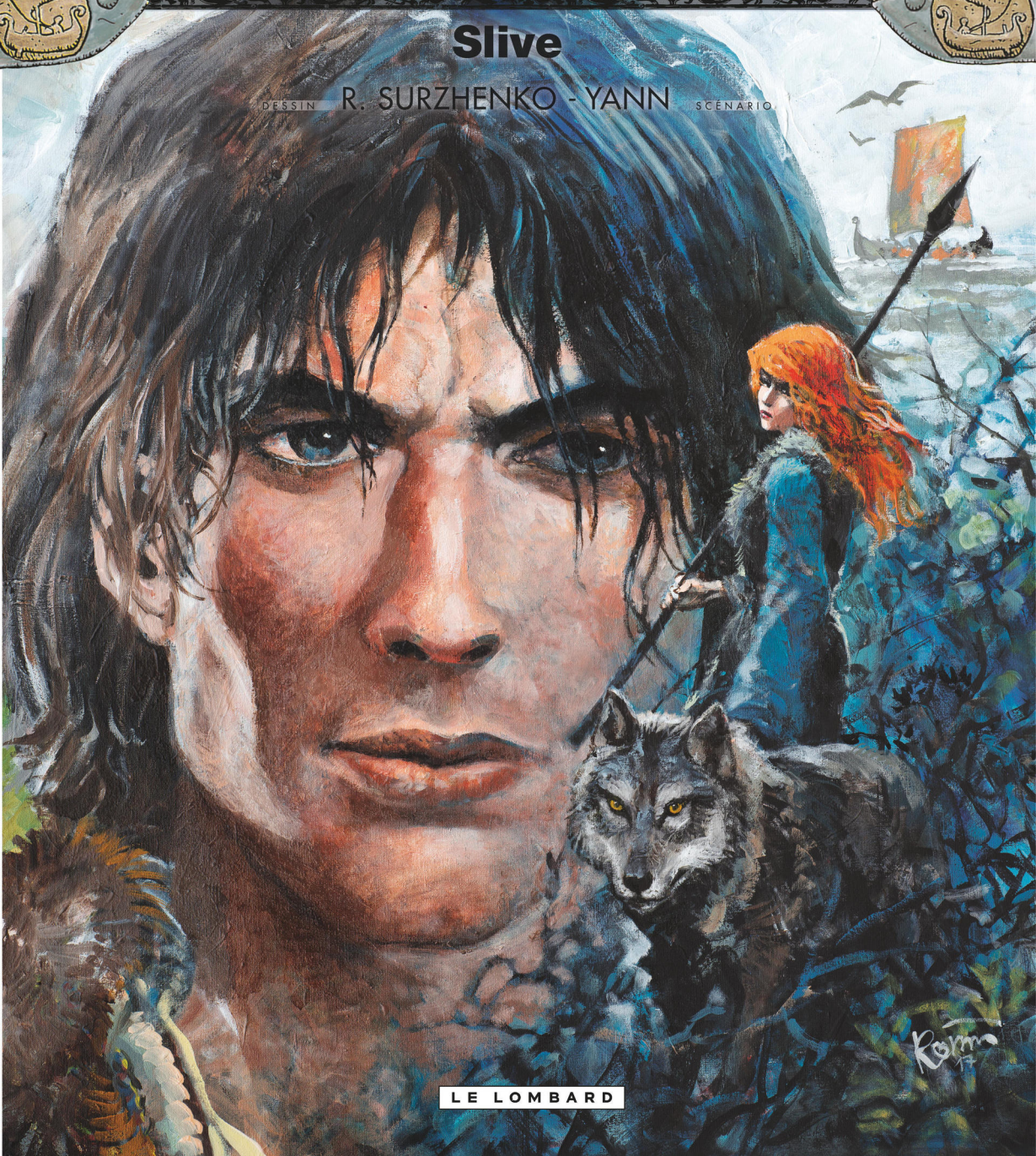
LES MONDES DE
THORCAL



LA JEUNESSE **TOME 5**

Slive

DESSIN **R. SURZHENKO - YANN** SCÉNARIO



Koehn
17

LE LOMBARD

R. SURZHENKO - YANN

DESSIN

SCÉNARIO

LES MONDES DE
THORGAL

LA JEUNESSE

TOME 5

Slive



*La série Thorgal a été créée par
le scénariste Jean Van Hamme et le dessinateur Grzegorz Rosinski.*

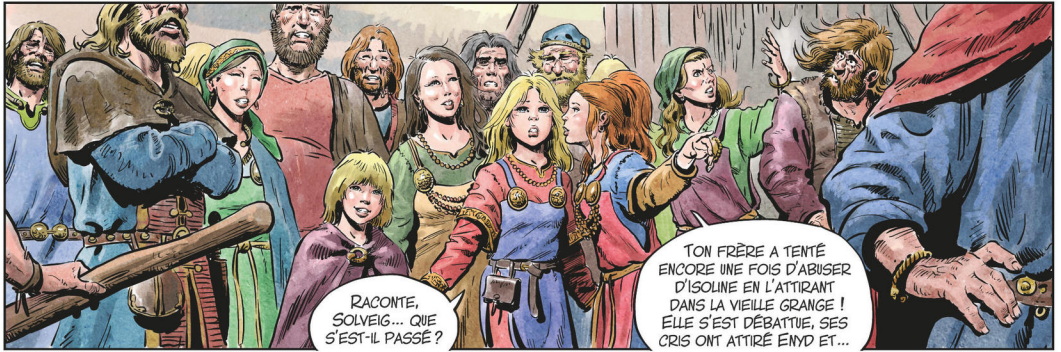
Couleurs: Roman Surzhenko

LE LOMBARD

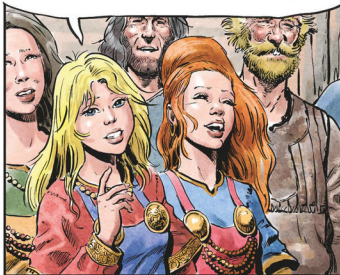
BRUXELLES







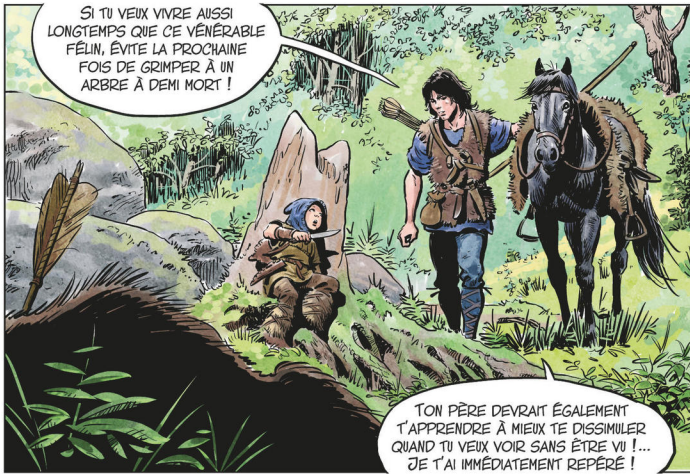
INUTILE D'EN DIRE PLUS !... DANS CE CAS, CE
RUSTRE DE BOÖRN N'A QUE CE QU'IL MÉRITE !
IL ÉTAIT TEMPS QU'UNE FEMME LUI CARESSE LES
CÔTES POUR LUI DONNER UNE BONNE LEÇON !

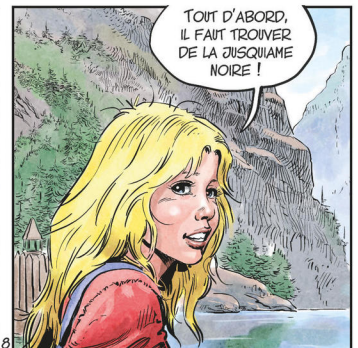
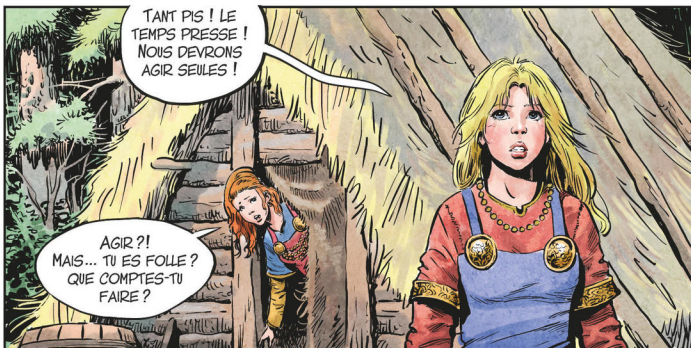
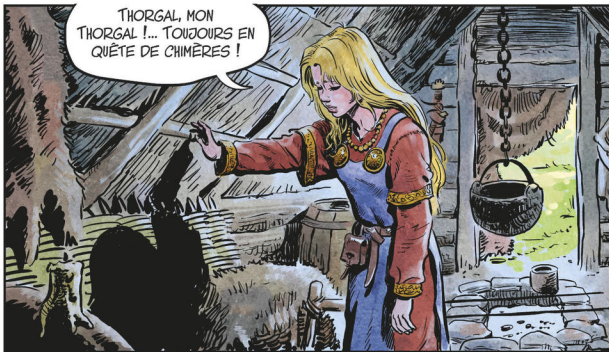


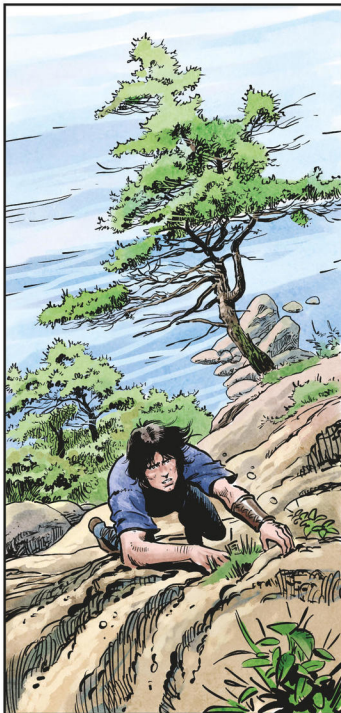
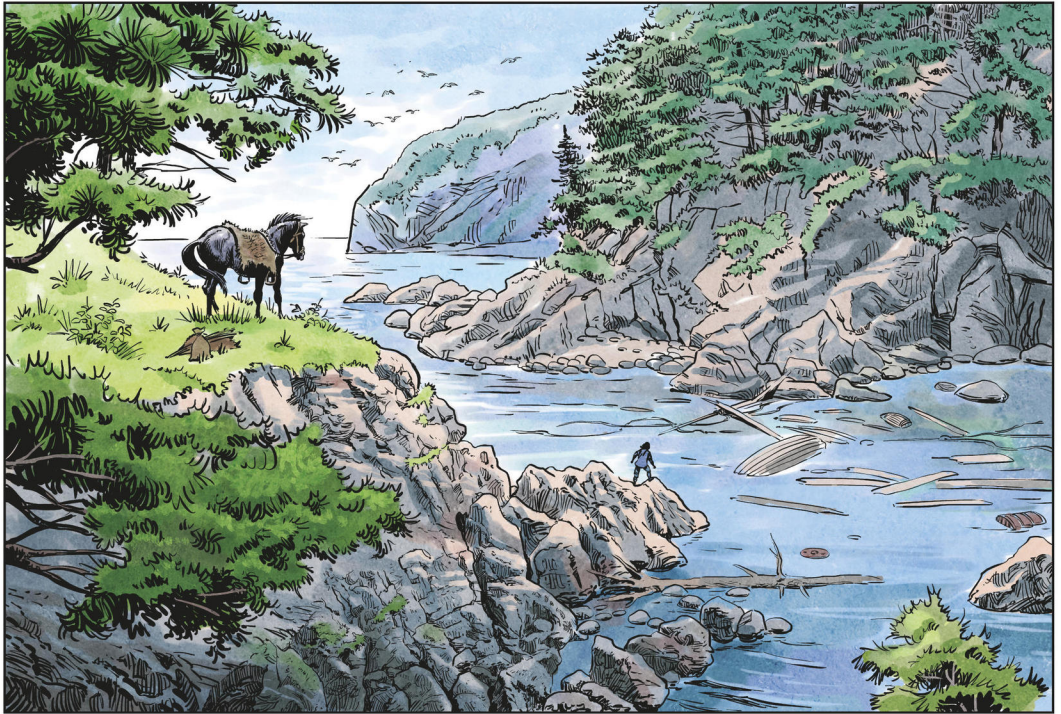




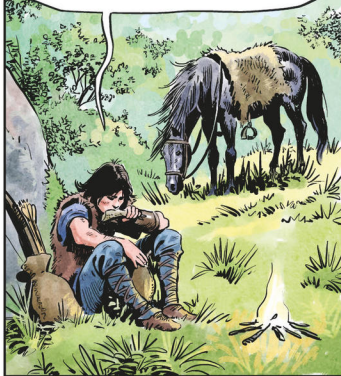




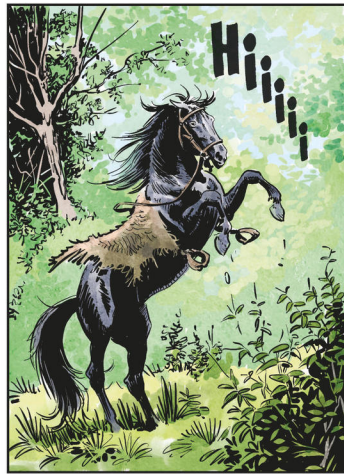




JE VAIS FINIR PAR CROIRE QU'AAARICIA AVAIT
HÉLAS RAISON, FURAL ! CE PAUVRE HIÉRULF NE
PEUT AVOIR SURVÉCU LONGTEMPS DANS UNE
MER GLACÉE APRÈS S'ÊTRE ÉCHAPPÉ DU
"ROCHER DES SACRIFIÉS" !



CETTE CRIQUE ÉTAIT LA PLUS
ACCESSIBLE POUR UN NAIFRAGE...
LES SUIVANTES SONT CRIBLÉES DE
RÉCIFS ACÉRÉS ET LES COURANTS
TROP VIOLENTS POUR...



PAR THOR !
ENCORE TOI,
GAMIN ?



HO ! HO ! TU
VEUX JOUER
À " GUENSEL " **
AVEC MOI ?
D'ACCORD !

JE T'AURAI !
ET CETTE FOIS TU ME
RACONTERAS...

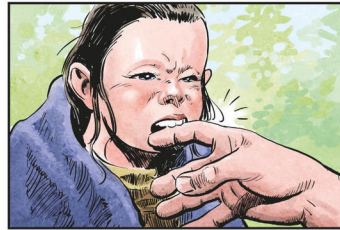
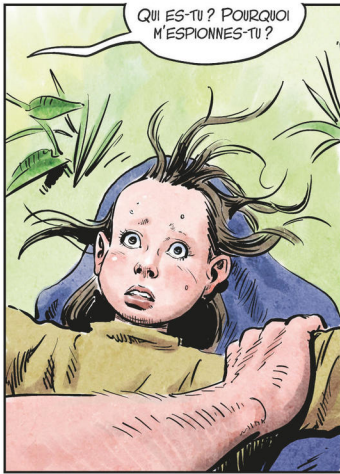


... SI TU AS VU UN
VIEILLARD QUI...

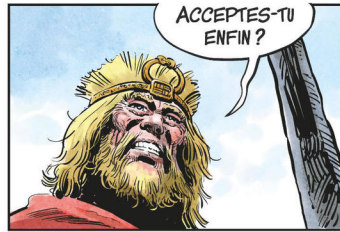


* VOIR LA JEUNESSE DE THORGAL : " BERSERKERS "

** CACHE-CACHE











EXCUSE-MOI DE PÉNÉTRER AINSI
DANS TON LOGIS SANS Y ÊTRE INVITÉ,
MAIS JE SUIS À LA RECHERCHE D'UN HOMME
REJETÉ PAR LES FLOTS ! PEUT-ÊTRE
EST-IL VENU TE DEMANDER L'HOSPITALITÉ ?
IL S'AGIT DU VIEUX SAGE HIÉRULF QUI...



HIÉRULF ?!



DONNER L'HOSPITALITÉ
À UN HOMME QUI M'A FAIT
FOUETTER ET CHASSER
DU VILLAGE, APRÈS
M'AVOIR MARQUÉE
AU FER ROUGE ?!...
MAUDIT SOIT-IL !



TU ES RAMAHA,
C'EST BIEN ÇA ?!...
RAMAHA
LA VÖLVA !*



CÉ CHIEN DE HIÉRULF M'A CHÂTIÉE POUR AVOIR PRATiqué L'ENCHANTEMENT,
LA PROPHÉTIE, LE CHAMANISME ET LA MAGIE RUNIQUE... LA BELLE AFFAIRE !
ODIN LUI-MÊME NE FAISAIT-IL PAS APPEL À UNE VÖLVA POUR CONNAÎTRE
LES SOURNISERIES ET LES MANIGANCES DU DIEU LOKI ?



PAR SA RISE, LE PERFIDE HIÉRULF PENSAIT
AVOIR ÉCHAPPÉ À RAN, EN S'ÉVADANT DU
"ROCHER DES SACRIFIÉS"... MAIS ON NE
PRIVE PAS SI FACILEMENT DE SA PROIE
L'ÉPOUSE DU DIEU AEGIR !

À PRÉSENT, CET
ARROGANT VIEILLARD DOIT
LENTEMENT POURRIR, CAPTIF
DANS LE PALAIS SOUS-MARIN
DE RAN, ENTORTILLÉ À JAMAIS
DANS UN DES FILETS D'OR
DE CETTE MÈGÈRE !



JE NE TE CROIS PAS !...
LA HAINE T'AVEUGLE !

* SORTE DE CHAMANE



TU AS PEUT-ÊTRE RAISON, THORGAL !... SANS DOUTE LA COLÈRE OBSCURCIT-ELLE MON JUGEMENT !



BOIS, FILS DE THOR ET D'ÆGIR ! TU DOIS REPRENDRE DES FORCES AFIN DE POURSUIVRE TA QUÊTE POUR RETROUVER TON AMI HIÉRULF !... OÙ SON CADAVRE !
AHAHAH !

RASSURE-TOI, THORGAL ! CE N'EST PAS UNE POTION À BASE DE BAVE DE LIMACE, DE VENIN DE VIPÈRE ET DE PISTULES DE CRAPAUD... C'EST UN BON POTAGE DE CRABES ET DE POISSONS DE ROCHE !



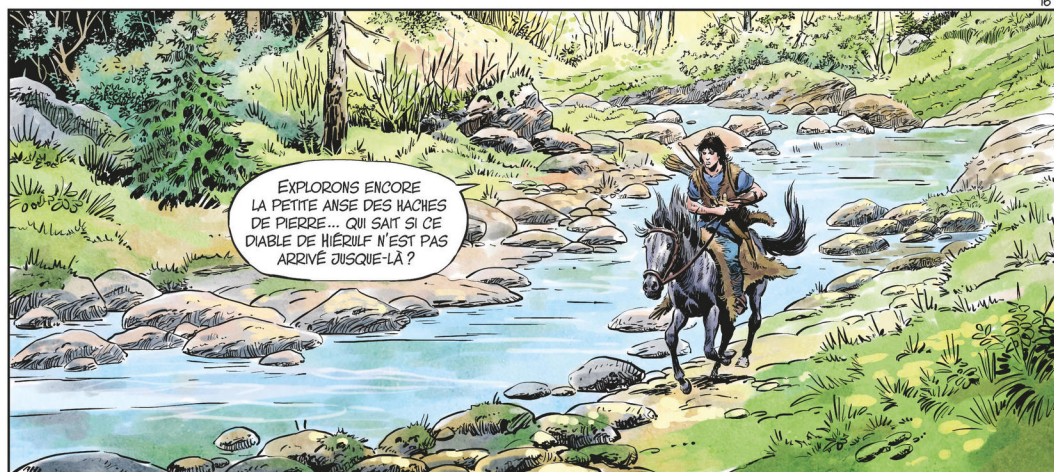
MERCI !... MAIS JE DOIS CONTINUER MA RECHERCHE AVANT LA TOMBÉE DE LA NUIT...



BONNE CHANCE, THORGAL... MAIS JE DOUTE QUE TU RETROUVES CE PAUVRE HIÉRULF...



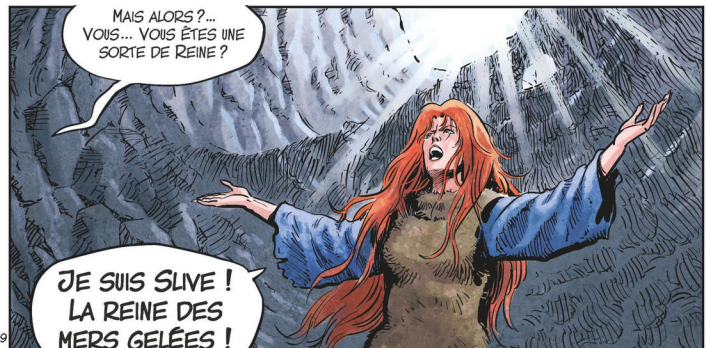
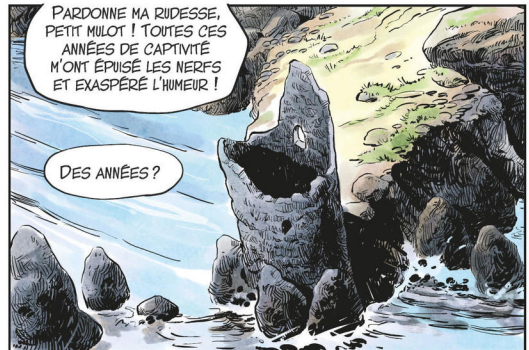
OUI, J'EN DOUTE TRÈS FORT !
AHAHAH !

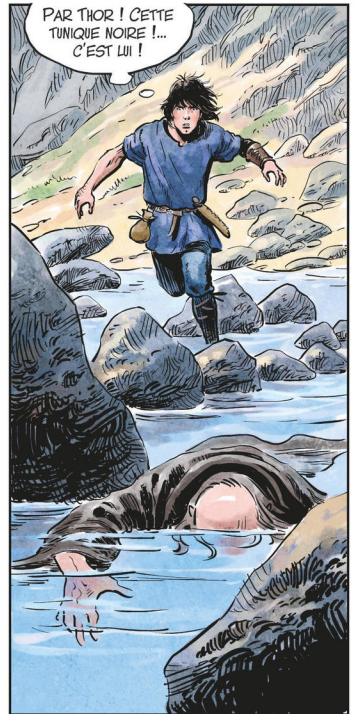


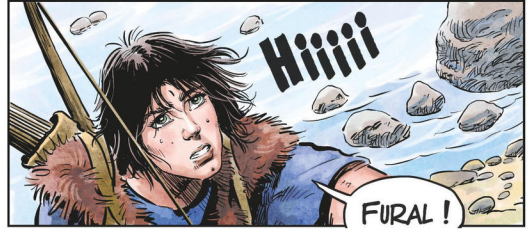
EXPLORONS ENCORE LA PETITE ANSE DES HACHES DE PIERRE... QUI SAIT SI CE DIABLE DE HIÉRULF N'EST PAS ARRIVÉ JUSQU'À-LÀ ?





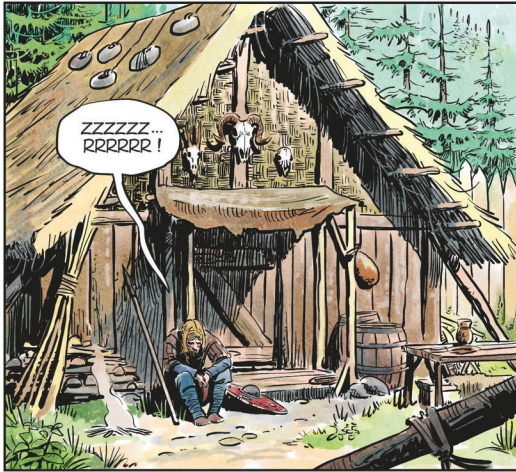














POUR BRISER MA VOLONTÉ, CETTE BRÛTE DE GANDALF M'AFFAME !... HEUREUSEMENT QUE SHARN PARTAGE LE FRUIT DE SA CHASSE AVEC MOI !

SHARN ?... C'EST CE LOUP ?... IL VOUS OBEÏT ?!... MAIS COMMENT QUE VOUS L'AVEZ DRESSÉ, EN ÉTANT PRISONNIÈRE DANS CETTE TOUR ?



IL Y A TRÈS LONGTEMPS, UN PETIT LOUVETEAU ORPHELIN, POURSUIVI PAR UN LYNX AFFAMÉ...



... S'EST APPROCHÉ DE MON SOUPRAIL...



J'AI RÉUSSI À L'ATTRAPER À TRAVERS LES BARREAUX...



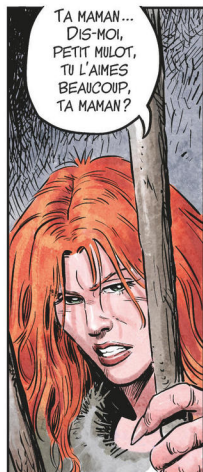
COMME IL ÉTAIT MAIGRICHON, À DEMI MORT DE FAIM, JE L'AI NOMMÉ SHARN, "LE DÉCHARNÉ" ... J'AI PARTAGÉ AVEC LUI LE PEU DE NOURRITURE QUE ME DONNAIT GANDALF ... PEU À PEU, NOUS SOMMES DEVENUS AMIS !



PLUS TARD, IL EST SORTI POUR ALLER CHASSER ET ME RAMENER CERTAINES DE SES PROIES...



DITES, IL FAIT QUE JE RENTRE ! SINON MA MAMAN, ELLE VA FINIR PAR S'INQUIÉTER !



TA MAMAN... DIS-MOI, PETIT MILOT, TU L'AIMES BEAUCOUP, TA MAMAN ?



HEIN ?... BIEN SÛR, QUE JE L'AIME BEAUCOUP MA MAMAN !... POURQUOI QUE VOUS ME DEMANDEZ ÇA ?

SI TU ME RENDS UN ... PETIT SERVICE, JE T'OFFRIRAI UN CADEAU POUR TA MÈRE ! UN BIJOU MAGNIFIQUE ; UN CADEAU COMME ELLE N'A JAMAIS OSÉ EN RÊVER ! ATTENDS ! JE VAIS LE CHERCHER...



REGARDE !...
C'EST UN BRACELET
MAGIQUE !



MAGIQUE ?

C'EST UN OBJET EST UN
PUISSANT RÉCEPTEUR
MINIATURE ! IL EST CAPABLE
DE CAPTER LE SIGNAL ÉMIS
PAR LA BALISE DE DÉTRESSE
D'UNE CAPSULE DE SURVIE QUI...
MAIS À QUOI BON ESSAYER
DE T'EXPLIQUER, TU NE
COMPRENDRAIS PAS !



D'IONS PLUTÔT QU'À L'AIDE DE CE
BRACELET, IL FAUT QUE TU RETROUVES
UNE SORTE DE " COFFRE DE FER ", QUI
DOIT SE TROUVER NON LOIN D'ICI !

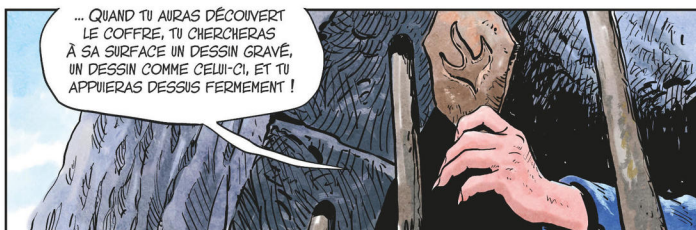


C'EST JUSTEMENT ALORS QUE
JE CHERCHAIS À LOCALISER CETTE
CAPSULE DE SURVIE QUE GANDALF ET SES
HOMMES ONT SURGI, QU'ILS ONT TUÉ MES
COMPAGNONS ET M'ONT CAPTURÉE !



IL TE PLAÎT, CE BRACELET,
PETIT MILOT ? IL EST À TOI
SI TU ME RAMÈNES UN...
CERTAIN PETIT OBJET !

UN OBJET ? QUEL
GENRE D'OBJET ?



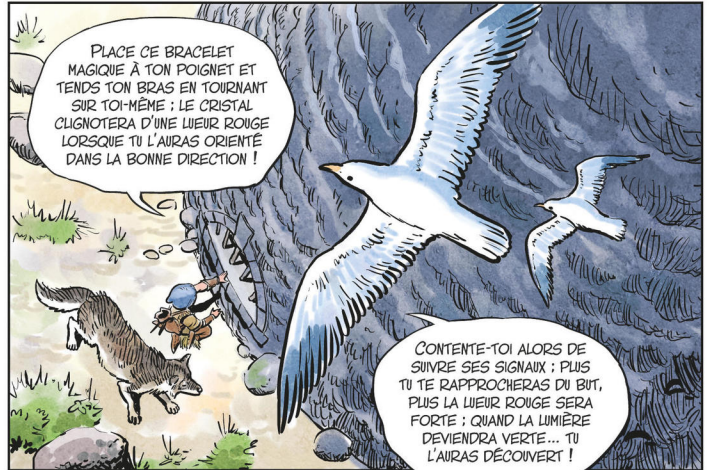
... QUAND TU AURAS DÉCOUVERT
LE COFFRE, TU CHERCHERAS
À SA SURFACE UN DESSIN GRAVÉ,
UN DESSIN COMME CELUI-CI, ET TU
APPUIERAS DESSUS FERMEMENT !



UN COMPARTIMENT S'OUVRIRA
ALORS ET TU TROUVERAS UN
PETIT OBJET À L'INTÉRIEUR...
RAMÈNE-LE-MOI
ET LE BRACELET
SERA À TOI !



MAIS... ET D'ABORD, COMMENT QUE JE PEUX LE RETROUVER CE COFFRE ?



PLACE CE BRACELET MAGIQUE À TON POIGNET ET TENDS TON BRAS EN TOURNANT SUR TOI-MÊME : LE CRISTAL CLIGNOTERA D'UNE LUMIÈRE ROUGE LORSQUE TU L'AURAS ORIENTÉ DANS LA BONNE DIRECTION !

CONTENTE-TOI ALORS DE SUIVRE SES SIGNAUX ; PLUS TU TE RAPPROCHERAS DU BUT, PLUS LA LUMIÈRE ROUGE SERA FORTE : QUAND LA LUMIÈRE DEVIENDRA VERTE... TU L'AURAS DÉCOUVERT !



QU'ATTENDS-TU ? VAS-Y !

MAINTENANT ? NON, C'EST IMPOSSIBLE !... MAMAN VA S'INQUIÉTER SI JE NE RENTRE PAS ET...



NE CROIS-TU PAS QUE TA GENTILE MAMAN SERA ENCORE PLUS TRISTE SI SHARN TE CROQUE ?



JE... D'ACCORD ! JE VAIS ALLER CHERCHER CET OBJET !

C'EST BIEN ! SHARN T'ACCOMPAGNERA... MALHEUR À TOI SI TU TENTES DE ME TRAHIR OU DE T'ENFUIR ! C'EST BIEN COMPRIS, PETIT MILOT ?



ALLEZ, VA !... DÉPÊCHE-TOI, OÙ JE DEMANDE À SHARN DE TE MORDILLER LES FESSES !



PAR TOUS LES SORTILÈGES DE WUL ! SE POURRAIT-IL, QU'ENFIN, APRÈS TOUTES CES ANNÉES, JE PARVIENNE À FUIR ?...



ET QU'ENFIN... ENFIN, JE PUISSE ME VENGER DE CE MAUDIT BÂTARD DE GANDALF-LE-FOU ! ?



PRENEZ CETTE BARQUE ! ELLE APPARTIENT À BÖÖRN... IRONIQUE, NON ?

IRO... QUOI ?

AARICIA VEUT DIRE QUE C'EST PARADOXALEMENT GRÂCE À LA PROPRE BARQUE DE BÖÖRN QUE NOUS SERONS SAUVÉES ET QUE...

PARA... QUOI ?



VOUS N'AUREZ QU'À NAVIGUER VERS L'EST EN LONGEANT LA CÔTE : LE VENT SOUFFLE DANS LA BONNE DIRECTION !... VOUS FINIREZ PAR RENCONTRER UN VILLAGE DE PÊCHEURS !

DEMANDEZ-LEUR DE VOUS CONDUIRE À OLYENLAND ; C'EST UN GROS BOURG REMPLI D'ARTISANS : ILS POURROIENT VOUS AIDER À RETROUVER VOS FAMILLES...



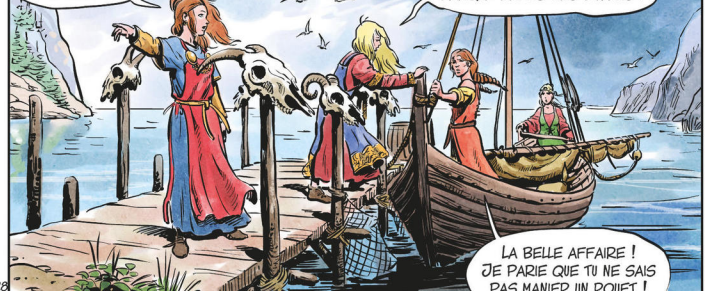
NOUS AIDER ? SOTTISE ! POURQUOI DONC NOUS AIDERAIENT-ILS ?... NOUS FINIRONS COMME SOUILLONS À RÉCUPER LEURS AUGES À COCHONS LE JOUR, ET À PARTAGER LEUR COUCHE LA NUIT !

OH ! NON ! DE GRÂCE ! PAS RÉCUPER LES AUGES À COCHONS !



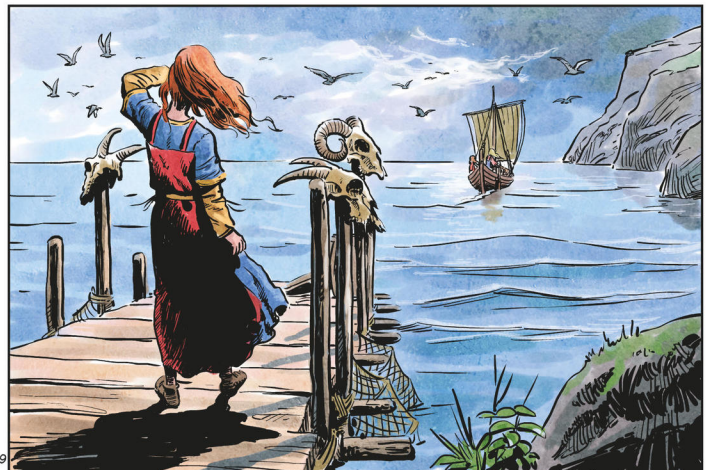
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS ! ILS VOUS AIDERONT GRÂCE AUX PIÈCES D'ARGENT CONTENUES DANS CETTE BESACE !

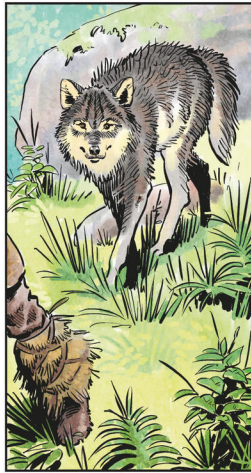
HÂTEZ-VOUS ! UN PÊCHEUR POURRAIT VENIR !

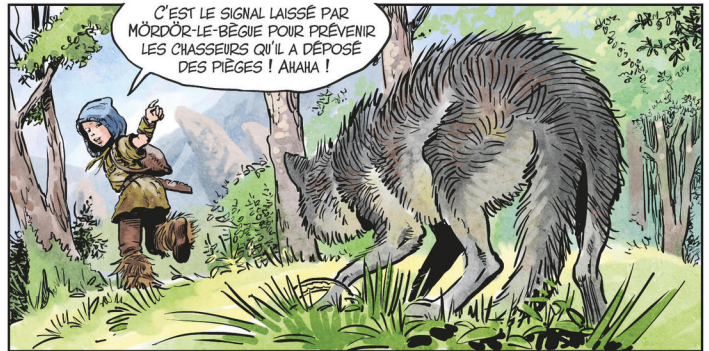


VOUS VERREZ, C'EST FACILE !... MOI, JE SAIS MANŒVRER UNE BARQUE DEPUIS MES DIX ANS !

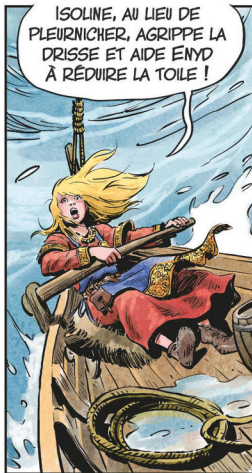
LA BELLE AFFAIRE ! JE PARIE QUE TU NE SAIS PAS MANIER UN ROUET !











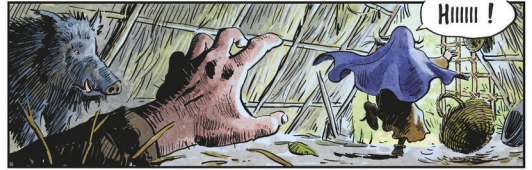


PAIX, HUGÓN ! JE T'APPORTE
DES ÉPILCHURES ET DES
TRIPAILLES DE BESTIOLES !

GROUIII !
GROOOUUUUIII !



?!



HUUUU !



JE N'AI PAS ENCORE DÉCIDÉ QUEL SORT
IGNOBLE JE TE RÉSERVE, HIERILUF ! T'ARRACHER
LES YEUX ET LES DONNER À GOKER À MON
VERRAT ? ... NON ! CE SERAIT ENCORE
TROP DOUX POUR TOI ! OUI BIEN ...

RAMAHA... JE SAIS
QUE TU ME HAIS... TU
POURRAS USER DE
MOI À TA GUISE,
MAIS AUPARAVANT
ÉCOUTE-MOI !...



JE T'EN CONJURE,
VA... VA PRÉVENIR
L'ALTHING AVANT QUE
GANDALF-LE-FOU NE
ME RETROUVE POUR
ME FAIRE TAIRE
À JAMAIS !...



CETTE NOBLE
ASSEMBLÉE DE
JUSTICE DOIT ÊTRE
INFORMÉE DE L'IGNOMINIE
PÉRPÉTRÉE PAR
CET ÊTRE ABJECT !



PARLE !

GANDALF A ASSASSINÉ TOUS SES
VOISINS INVITÉS AUX NOCES DE SA FILLE...
IL EST INDIGNE DE LA COURONNE... QUE
JE LUI AI APPORTÉE ET QUE JE...
DEVAIS CAUTIONNER PAR... MA
PRÉSENCE À SES CÔTÉS !



PRÉVIENS L'ALTHING...
JE T'EN CONJURE...
AAAAH !

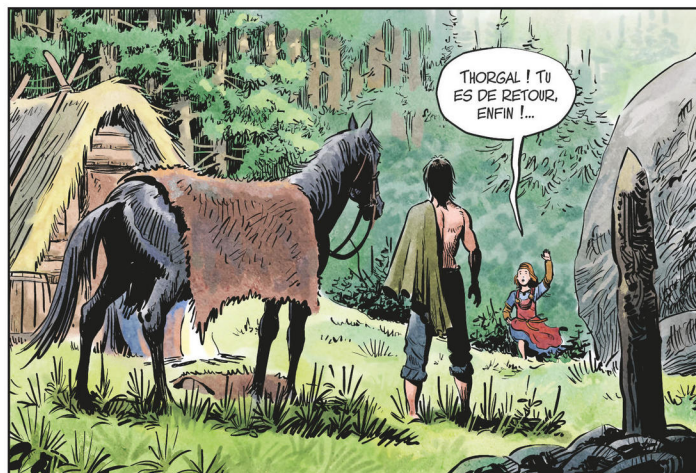
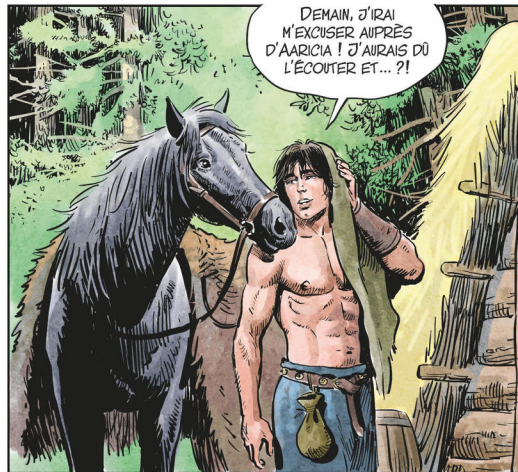


SI JE COMPRENDS BIEN, CE
MAUDIT HIERILUF RESTE LE SEUL
TÉMOIN ENCORE EN VIE DE
LA PERFDIE DE GANDALF, QUI
DOIT ABSOLUMENT LE FAIRE
TAIRE S'IL VEUT CONSERVER
SA COURONNE...

VOILÀ QUI ME
DONNE UNE DÉLICIEUSE
IDÉE... BIEN PLUS
PERVERSE QUE LUI
ARRACHER LES YEUX !







AARICIA A PERDU LA TÊTE !... ELLE S'EST EMBARQUÉE EN COMPAGNIE DE SES DEUX " DAMES DE COMPAGNIE " !



PARLE, SOLVEIG !
RACONTE-MOI CE
QUI EST ARRIVÉ !



QUAND J'AI VU QUE LA TEMPÊTE SE LEVAIT, J'AI PRIS PEUR POUR LA VIE D'AARICIA ! JE N'AVAIS PLUS LE DROIT DE ME TAIRE !... JE SUIS ALLÉE PRÉVENIR BJÖRN DE LEUR FUITE ; FOI DE RAGE, IL S'EST EMBARQUÉ AVEC QUELQUES HOMMES ET S'EST LANCÉ À LEUR POURSUITE !



HÉLAS !... BJÖRN VIENT
DE RENTRER ! LA TEMPÊTE
SE LEVAIT ET IL A PRÉFÉRÉ
FAIRE DEMI-TOUR !



PAR LES MILLE ET UN SORTILÈGES
DE LOKI !... AARICIA AURAIT-ELLE
PERDU LA RAISON ? ! POURQUOI
A-T-ELLE AGI AUSSI STUPIDEMENT ?

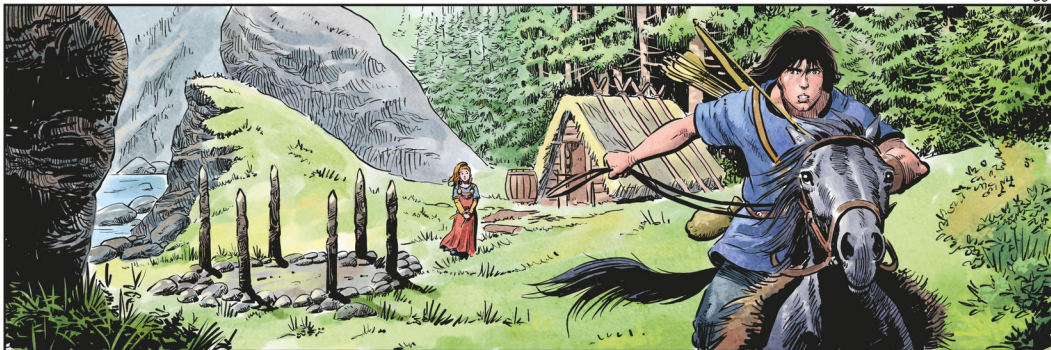
POURQUOI ? ... TU
OSES ME DEMANDER
POURQUOI ?



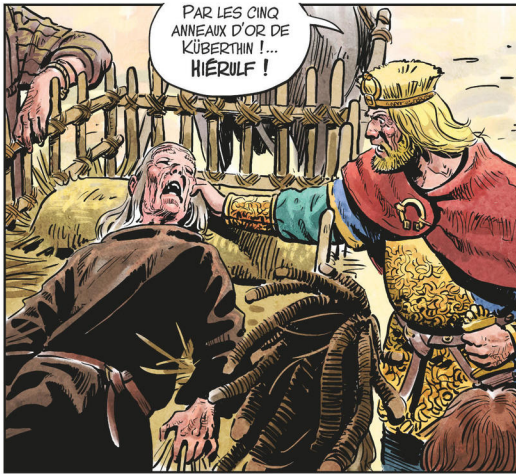
MAIS PARCE QU'ELLE NE POUVAIT PAS
COMPTER SUR UN CERTAIN JEUNE VIKING
QUI PRÉFÉRAIT CHEVAUCHER PAR MONTS
ET PAR VAUX, À LA RECHERCHE D'UN
VIEILLARD NOYÉ DEPUIS LONGTEMPS !



38







OÙ ÉTAIS-TU DONC PASSÉ
TOIT CE TEMPS, HIERULF ?...
J'ÉTAIS SI INQUIET ! TU NOUS AS
QUITTÉS SI SOUDAINEMENT...
T'EN SOUVIENS-TU ?



JE... JE NE SAIS PLUS !...
JE... J'AI SI MAL ! C'EST
LE RAGNARÖK* SOUS MON
PAUVRE CRÂNE !



TU DOIS TE
REPOSER ; JE
T'EXPLIQUERAI
PLUS TARD...

J'AI HÂTE QUE TU REPRENNES TA PLACE
AUPRÈS DE MOI, COMME REPRÉSENTANT DE
L'ALTHING... TU NE TE RAPPELLES PAS ?... CETTE
NOBLE ASSEMBLÉE DE SAGES QUI T'A ENVOYÉ
ICI POUR M'APPORTER UNE COURONNE DE ROI...



MA
TÊTE... ELLE
ME BRÛLE !

JE VAIS
M'ALLONGER...
JE SUIS SI FATIGUÉ...
SI FATIGUÉ !

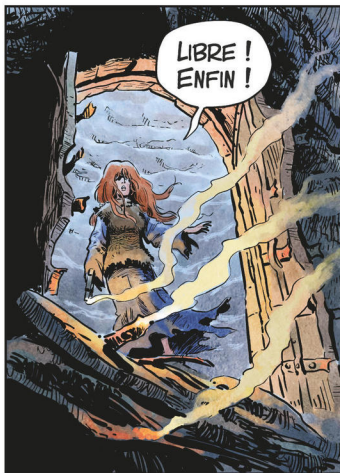


MERVEILLEUX !... QUE
DÉSIRES-TU POUR TA PEINE,
PERFIDE VÖLVA ?



RIEN !... SAVOIR QUE CE MISÉRABLE BÂTARD
SE TIENDRA DÉSORMAIS STUPIDEMENT À TES CÔTÉS
ET TE CAUTIONNERA COMME REPRÉSENTANT DE L'ALTHING
SUFFIT À ME REMPLIR D'AISE ET DE VOULPIÉTÉ !









QUE LES HUIT
SABOTS DE SLEIPNIR
LUI BROIENT LES
TESTICULES !

JE SUIS SÛR
QUE CE PETIT DRÔLE
EST CACHÉ DANS UN BUISSON
OU AU SOMMET D'UN ARBRE
ET QU'IL NOUS OBSERVE
SANS PIPER MOT !

TAISEZ-VOUS
DONC, IDIOTS !
IL AURAIT DÙ
RENTREZ DEPUIS
LONGTEMPS !

NE T'INQUIÈTE DONC PAS,
SŒURETTE ! CE CHIENAPAN A DÙ ALLER
POSER SES COLLETS DE L'AUTRE CÔTÉ
DES BOIS DE KRÜMTEIF !

CE NE SERA PAS
LA PREMIÈRE FOIS
QUE CE PETIT GREDIN
PASSE UNE NUIT EN FORÊT,
BLOTTI DANS UN NID DE
FOUGÈRES ! AHAAH !





BEAUCOUP
PLUS TARD...

ALORS, TABIB* ?
COMMENT VONT
NOS INVITÉES ?



LES CONVULSIONS
ET LA FIÈVRE ONT-ELLES
ENFIN CESSÉ ?

MES ONGUENTS ET
CATAPLASMES ONT
FAIT MERVEILLE, NOBLE
ABD EL BOUHEDDI !



À PRÉSENT, LES
DEUX NAUFRAGÉES SONT
HORS DE DANGER...

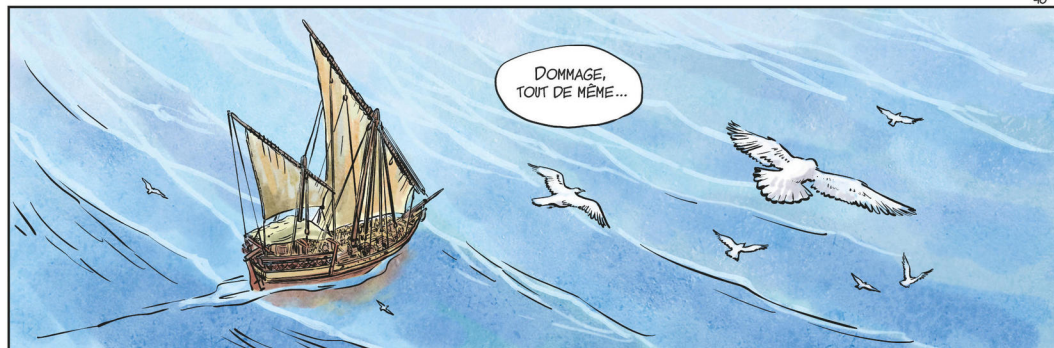


QUEL DOMMAGE
QUE LA TROISIÈME JEUNE
BARBARE N'AIT PU ÊTRE
ARRACHÉE AUX FLOTS...

ALLAH LE MISÉRICORDIEUX
NE L'A PAS VOULU AINSI ; IL
ÉTAIT DONC ÉCRIT QUE TEL
DEVAIT ÊTRE SON DESTIN !



DOMMAGE,
TOUT DE MÊME...



Merci à Odin, Thor, Frigg, Vigrîd, qui, du haut d'Asgard, président au destin de Thorgal, et plus particulièrement à Nathalie Van Campenhoudt qui, pendant plus de dix années de notre Mitgard, a veillé sur son destin éditorial avec une vigilance scrupuleuse et une patience enthousiaste !

YANN ET ROMAN SURZHENKO

**SPÉCIMEN
PEFC**

Illustration de couverture : Grzegorz Rosinski

Première édition

© SURZHENKO / YANN / ÉDITIONS DU LOMBARD
(DARGAUD-LOMBARD S.A.) 2017

Tous droits de reproduction, de traduction et
d'adaptation strictement réservés pour tous les pays.

D/2017/0086/385
ISBN 978-2-8036-7176-2

Dépôt légal : octobre 2017
Imprimé et relié en France par PPO Graphic,
91120 Palaiseau.

LES ÉDITIONS DU LOMBARD
7, AVENUE PAUL-HENRI SPAAK
1060 BRUXELLES - BELGIQUE

Pour être tenu informé de la date de parution
du prochain album, profitez de notre service d'alerte.
Rendez-vous sur www.l lombard.com/alertes.

W W W . L E L O M B A R D . C O M